



HOLZLAND / SICKINGER HÖHE

## „Tag der älteren Mitbürger“

am

**Sonntag, den 22. September 2024**

**um 14.00 Uhr,**

**in der Mehrzweckhalle Hermersberg**



*Die Ehe- bzw. Lebenspartner, die das 70. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, sind ebenfalls recht herzlich eingeladen.*

*Die Damen vom Landfrauenverein und die Mitarbeiter der Ortsgemeinde werden wieder für Ihr Wohl bestens sorgen.*

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen!*

**Erich Sommer**



Geiselberg



Hellersberg



Hermersberg



Höheinöd



Horbach



Schmalenberg



Steinalben



Waldfischbach-  
Burgalben



## Notdienste

### Allgemeine Notrufe

Polizei **110**  
 Feuerwehr / Rettungsdienst **112**  
 Kriminalpolizei **06331/5200**  
 Giftzentrale Universitätsklinik Homburg **06841/162257**

### Apotheken Notdienste

**Ansage des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummern:**  
 deutsches Festnetz: **0180-5-258825-PLZ (0,14!/Min.)**  
 Mobilfunknetz: **0180-5-258825-PLZ (max. 0,42!/Min.)**  
 Anzeige der notdienstbereiten Apotheken im Internet

unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)

Das Verfahren ist denkbar einfach: Nach Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur, werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

### Notdienstplan vom 20.09. bis 26.09.2024

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 8.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 8.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen. Der Bereitschaftsdienst kann sich kurzfristig ändern – Angaben ohne Gewähr!

**Fr. 20.09.2024**  
 Berg-Apotheke Tel.: 06333/64352  
 Hauptstr. 43, 66919 Hermersberg

**Sa. 21.09.2024**  
 Bruderfels-Apotheke Tel.: 06331/140773  
 Hauptstr. 121, 66976 Rodalben

**So. 22.09.2024**  
 Engel-Apotheke Tel.: 06331/75676  
 Dr. Robert-Schelp-Platz 1, 66953 Pirmasens

**Mo. 23.09.2024**  
 Landgrafen-Apotheke OHG Tel.: 06331/63329  
 Exerzierplatzstr. 9-11, 66953 Pirmasens

**Di. 24.09.2024**  
 Laurentius-Apotheke Tel.: 06332/996010  
 Hauptstr. 79, 66497 Contwig

**Mi. 25.09.2024**  
 Weißhof-Apotheke Tel.: 06331/76501  
 Winzler Str. 105, 66955 Pirmasens

**Do. 26.09.2024**  
 Berg-Apotheke Tel.: 06333/64352  
 Hauptstr. 43, 66919 Hermersberg

### Ärztliche Notdienste

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 116117**  
 (gebührenfrei; ohne Vorwahl)

### Zahnärztlicher Notdienst

**21.09.+22.09.2024**  
 Herr Dr. Oliver Kemper Tel.: 06333/7759650  
 Hauptstr. 61, 67714 Waldfischbach-Burgalben

### Bereitschaftsdienst der Hebammen

Notdienst Krankenhaus PS **06331/714-1306**

### Tierärztlicher Notdienst

Notdienst kann bei den Tierärzten erfragt werden.

### Verbandsgemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten mit Publikumsverkehr der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190  
 Internet: [www.vgwaldfischbach-burgalben.de](http://www.vgwaldfischbach-burgalben.de)  
 Montag, Dienstag & Donnerstag von 08.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 langer Donnerstag bis 18.00 Uhr  
 Freitag von 08.30 – 13.00 Uhr

#### Touristinformation der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-160

### Bergbad Heltersberg

**Öffnungszeiten täglich von 9 – 20 Uhr. 06333/63974**  
 Kassenschluss und letzter Einlass ist jeweils 1 Stunde vor den genannten Schließungszeiten.  
 Die Becken sind 30 Minuten vor Beendigung der Badezeit zu verlassen.

### Hallenbad Waldfischbach-Burgalben geschlossen 06333/1050

### Ortsgemeinden

**Bürgersprechstunden in den Ortsgemeinden:**  
 Sehen Sie hierzu die Einträge unter den jeweiligen Ortsgemeinden.

### Schiedsamt

Telefon: 06333/925-230  
 E-Mail: [schiedsamtvg@waldfischbach-burgalben.de](mailto:schiedsamtvg@waldfischbach-burgalben.de)

### Forstrevierleitung

RL Wagner, Tel. 06307/1896 oder 0175/1856314  
 Forstamt Johanniskreuz 06306/92100

### Ämter und Behörden

Amtsgericht Pirmasens **06331/871-1**  
 Amt für Verteidigungslasten **06331/63006**  
 Arbeitsamt Pirmasens **06331/147-0**  
 Finanzamt **06331/7110**  
 Forstamt Johanniskreuz **06306/92100**  
 Industrie- und Handelskammer **06331/523-0**  
 Notariat Waldfischbach-Burgalben **06333/9207-0**  
 Polizeiinspektion Waldf.-Burgalben **06333/927-0**  
 Straßenmeisterei Waldf.-Burgalben **06333/9203-0**  
**Kreisverwaltung Pirmasens 06331/8090**

Öffnungszeiten der Kreisverwaltung  
 Mo-Fr 8-12 Uhr, Mo u. Di 14-16 Uhr, Do 14-17 Uhr

#### Kontaktpersonen des Pflegekinderdienstes

Frau Martina Kahlmeyer, Tel.: 06331 809 196; Frau Nina Klein, Tel.: 06331 809 628; Herr Thomas Monz, Tel.: 06331 809 211; Frau Tina Neff, Tel.: 06331 809 561, E-Mail: [pfege-kinder@lksuedwestpfalz.de](mailto:pfege-kinder@lksuedwestpfalz.de), Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens

**Gemeindeschwester plus Landkreis Südwestpfalz**  
 Kostenlose Beratung zuhause für Seniorinnen und Senioren über 80 Jahre, die noch nicht pflegebedürftig sind.  
 Tel: Fr. Gabriele Kolb **06331 809 380**  
**Sozialpsychiatrischer Dienst Kreisverwaltung Südwestpfalz**  
 Tel: Frau Wagner **06331 809 424**

#### Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen  
 Frau Mattill **06331 809-763**  
**Gesundheitsamt 06331/809-402**

#### Corona-Info Hotline Gesundheitsamt PS

Mo. - Do. 9 - 15 Uhr, Fr. 9 - 12 Uhr **Hotline 06331/809 700**  
**Coronavirus-Hotline des Gesundheitsministeriums Rheinland-Pfalz**

Diese beantwortet Fragen rund um Covid-19, das Coronavirus.  
 Mo. - Do. 9 - 16 Uhr; Fr. 9 - 12 Uhr. **0800 575 8100**

**Bürgertelefon des Bundesgesundheitsministeriums**  
 Hotline zum Corona-Virus **030 / 346 465 100**

### Kfz-Zulassungsstelle

Mo-Mi 7.30-15 Uhr, Do 7.30-16.30 Uhr, Fr 7.30-11.30 Uhr

**Kommunales Jobcenter Tel. 06331/809-111**  
 Mo 8-12 Uhr u. 14-16 Uhr, Do 8-12 Uhr u. 14-17 Uhr

**Kreisjugendpfleger** Andreas Schröder **06333/275623**  
 Postanschrift: Friedhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben

### Kindergärten und Schulen

Kindergarten Heltersberg **06333/63879**  
 Kath. Kindergarten Hermersberg **06333/64656**  
 Prot. Kindergarten Höheinöd **06333/4924**  
 Kath. Kindergarten Horbach **06333/64945**  
 KiTa Vogelnest Schmalenberg **06307/6990**  
 Kath. KiTa St. Elisabeth Waldf.-Burgalben **06333/2304**  
 Prot. KiTa Arche Noah Waldf.-Burgalben **06333/1379**  
 Gemeindegarten Regenbogen Wfb.B. **06333/3073**  
 Grundschule Heltersberg **06333/63973**  
 Grundschule Hermersberg **06333/63444**  
 Grundschule Höheinöd **06333/2861**  
 Grundschule Burgalben **06333/2564**  
 Grundschule Waldfischbach **06333/955192**  
 Öffnungs- und Sprechzeiten des Sekretariats  
 Mittwoch 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 Freitag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 IGS u. Realschule Plus **06333/92020 u. 920250**

### Büchereien

**Geiselberg Tel. 06307/345**  
 Öffentliche Bücherei, Rathaus  
 Mittwoch von 17.00 – 19.00 Uhr  
 Freitag von 17.00 – 19.00 Uhr

**Heltersberg Tel. 06333/63066**  
 Gemeindebücherei  
 Dienstag von 10.00-11.00 und 15.30-18.30 Uhr  
 Freitag von 15.30-18.30 Uhr

**Hermersberg Tel. 06333/6024667**  
 Kath. öffentl. Bücherei, Schwesternhaus  
 Mittwoch von 14.30 – 17.30 Uhr  
 Donnerstag von 17.00 – 19.00 Uhr

**Höheinöd**  
 Die Bücherei ist momentan geschlossen.

**Schmalenberg**  
 Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr  
 Freitag von 16.00 – 18.00 Uhr

**Zentralbücherei**  
**Öffnungszeiten**  
 Montag 14-18 Uhr  
 Dienstag und Donnerstag 10-12 Uhr und 14-18 Uhr  
 Freitag 09-14 Uhr  
 Samstag 10-13 Uhr  
 Weitere Infos zur Bücherei unter Tel. 06333-925-168 und unter [www.zentralbuecherei.de](http://www.zentralbuecherei.de)

### Museen

**Heimatemuseum Waldfischbach-Burgalben**  
 Hauptstr. 112, 67714 Waldfischbach-Burgalben  
 06333/955880

**Heimatemuseum Heltersberg**  
 Schulstr. 1, 67716 Heltersberg 06333/65338

### Impressum

**Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil, Nachrichten und Hinweise:**  
 Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben,  
 67714 Waldfischbach-Burgalben, Tel.: 06333/925-0,  
 E-Mail: [amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de](mailto:amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de)

**Verlag:** Verantwortlich für Anzeigen: Rainer Zais, Fieguth-Amtsblätter, SUWE, Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH & Co. KG, Niederlassung: Friedrichstraße 59, 67433 Neustadt, Telefon 06321 3939-60, Fax 06321 3939-66, Mail: [anzeigen@amtsblatt.net](mailto:anzeigen@amtsblatt.net). Für den Inhalt der Auftraggeber. Für Druckfehler keine Haftung. **Druckerei:** Badisches Druckhaus, Baden-Baden GmbH, Flugstraße 9, 76532 Baden-Baden.

**Redaktionsschluss: montags 11 Uhr, bei Feiertagen beachten Sie bitte den geänderten Redaktionsschluss!**

# KunstTreff

## AUSSTELLUNG 2024



Ulrike Bauer



Skulpturen Marianne Hauser

Heimatmuseum, Hauptstr. 112, Waldfischbach - Burgalben

**Samstag 21. September**

**14.00 – 18.00 Uhr**

**Sonntag 22. September**

**12.30 – 18.00 Uhr**

**Sonntag 29. September**

**14.00-18.00 Uhr**

**Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch**

Ulrike Bauer, Rainer Burmeister,  
Heidi Decker, Renate Faust, Marianne Hauser,  
Ilse Scheid, Karl Scheid, Andrea Thürling  
Michaela Würtz.

Eintritt frei

## Kerwe in Heltersberg

**21. bis 23. September 2024**  
am Kerweplatz an der  
katholischen Kirche



**Freitag, 20.9.24**

19 Uhr Kerwespiel des TUS 06 am Sportplatz in Heltersberg

**Samstag, 21.9.24**

Kerwerock der Keglergilde in der Festhalle, Beginn 20 Uhr

**Sonntag, 22.9.24**

16 Uhr Kerwespiel der Damenmannschaft des TUS 06 am Sportplatz in Heltersberg

**An allen drei Tagen Kerweangebote der Schausteller, auf dem Kerweplatz ist für Essen und Getränke gesorgt!**



## Eine Schultüte gefüllt mit jeder Menge Lesespaß

**Maskottchen „Leslie“ begrüßt die ABC-Schützen mit einem Bibliotheksausweis für die Zentralbücherei der Verbandsgemeinde**

Unter dem Motto „Lesespaß aus der Bücherei“ beteiligt sich die Zentralbücherei Waldfischbach-Burgalben wie in den Vorjahren an der landesweiten Leseförderaktion „Schultüte“.

Die Schultüten werden an die Erstklässler der Grundschule Heidelberg und der Sickingerhöh-Grundschule verteilt. Jedes Kind erhält neben einem Gutschein zur kostenlosen Büchereibenutzung auch ein Mini-Bilderbuch, das die Freude und Neugierde an der Welt der Buchstaben wecken soll.

Mit dem Bibliotheksausweis können neben dem vielfältigen Angebot an Erstlesebüchern vor Ort auch die Apps „ekidz – mit Geschichten lesen lernen“ und „tigerbooks – große Geschichten für kleine Leute“ genutzt werden.

Weitere Informationen zur Aktion Schultüte gibt es in der Zentralbücherei, Friedhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Tel. 06333/ 925168



## Lesesommer-Abschlussfeier 2024

Geschichtenerzähler Ibo begeistert die Kinder mit seinen Erzählungen aus seiner Kindheit im Senegal und animiert zum Mitmachen.



Auf diese Preise durften sich die Kinder bei der Tombola freuen.



## Amtlicher Teil



# Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

## Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190  
www.vgwaldfischbach-burgalben.de  
Montag, Dienstag, Donnerstag

von 08.30 – 12.00 Uhr  
und von 14.00 – 16.00 Uhr

Mittwoch  
langer Donnerstag  
Freitag

geschlossen  
bis 18.00 Uhr  
von 08.30 – 13.00 Uhr

## Abholung von Personalausweisen oder Reisepässen Ist Ihr Dokument schon fertig?

Reisepässe, die bis zum 12.07.2024 beantragt wurden, können nun im Einwohnermeldeamt (Zimmer U5) abgeholt werden.

**Personalausweise** können erst **nach Erhalt des Pin-Briefes** bei uns abgeholt werden. Bitte geben Sie **ausgestellte vorläufige oder abgelaufene Personalausweise bzw. Reisepässe beim Einwohnermeldeamt ab.**

**Sollten Sie den Personalausweis/Reisepass nicht selbst abholen können, stellen Sie dem Abholer bitte eine Vollmacht aus und geben diese der bevollmächtigten Person mit.**

### Vollmachtserklärung zur Abholung eines Personaldokuments

Ich, die/der Unterzeichnende (Antragsteller)

Name, Vorname: .....  
Geburtsdatum: .....  
Anschrift: .....

bevollmächtige hiermit (Daten der bevollmächtigten Person, diese muss sich bei Abholung ausweisen können):

Name / Vornamen: .....  
Geburtsdatum / -ort: .....  
Straße / Haus-Nr.: .....  
PLZ / Wohnort: .....

zur Abholung meines Personalausweises  / Reisepasses .

Den bisherigen Personalausweis / Reisepass möchte ich >abgeben< | >entwertet zurück erhalten< !  
(zutreffendes bitte streichen und/oder unterstreichen, erfolgt keine Kennzeichnung, wird >abgeben< vorausgesetzt)

### Zusatz für Abholung eines Personalausweises:

**Erklärung über den Erhalt des PIN-Briefes (§ 13 PAuswG)  
als Voraussetzung zur Abholung durch einen Bevollmächtigten**

Mit meiner Unterschrift erkläre ich gleichermaßen, dass mir der Brief mit der PIN, der PUK und dem Sperrkennwort zum elektronischen Identitätsnachweis vom Ausweishersteller (Bundesdruckerei) zugesandt wurde und mir vorliegt.

#### Wichtiger Hinweis:

Haben Sie bisher keinen PIN-Brief vom Ausweishersteller erhalten oder wurde bei der Beantragung des Dokuments die Zusendung des PIN-Briefes an die Ausweisbehörde vereinbart, ist das persönliche Erscheinen des Antragstellers zwingend erforderlich.

Eine Aushändigung des Personalausweises an Dritte mit Vollmacht ist in diesen Fällen nicht möglich!

(Ort, Datum)

(Unterschrift des Bevollmächtigten)

## Weitere Information

Für die Beantragung von neuen Ausweisdokumenten sind immer ein aktuelles biometrisches Passbild und der vorhandene alte Ausweis vorzulegen.

Die Kosten für einen Reisepass betragen für Personen unter 24 Jahren **37,50 €**, der Reisepass über 24 Jahren kostet **70,00 €** (vorher 60,00 €). Personalausweise kosten für Personen unter 24 Jahren **22,80 €**, für Personen über 24 Jahren seit 01.01.2021 **37,00 €** (vorher 28,80 €).

**Die Gebühren sind bei der Beantragung bar oder mit EC Karte zu entrichten.**

## Notfallrufnummern

### Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

#### Wasserversorgung

Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg,  
Horbach, Schmalenberg und Steinalben 0631/3723-301  
Höheinöd 06375/6149  
Waldfischbach-Burgalben während Öffnungszeiten 06333/2758100  
Waldfischbach-Burgalben Bereitschafts-/Notfallnr. 06333/27582322

#### Abwasserbeseitigung

Gebiet der Verbandsgemeinde 0631/3723-301

#### Strom

Waldfischbach-B., NAHWERK Energie GmbH & Co KG 06333/2758-2322

#### Wärmenetz

Hermersberg, Höheinöd und Steinalben 0631/3723-301

## Zweckverband zur

### Kommunalwald-Bewirtschaftung Holzland

**Forstrevier Holzland: Zuständig für die Gemeindewälder Schmalenberg, Waldfischbach-Burgalben, Geiselberg, Steinalben und die Hembach-Genossenschaft sowie den Kleinprivatwald in den Gemarkungen Geiselberg, Schmalenberg, Steinalben, Waldfischbach und Burgalben.**

#### Erreichbarkeit des Revierleiters:

Der Revierleiter Herr Christoph Wagner ist zu erreichen unter  
Tel.: 06307 1896, mobil 0175 185 6314, Fax: 06307 911467  
e:mail: christoph.wagner@wald-rlp.de

## Forstamt Johanniskreuz

### Forstrevier Heltersberg

Zuständig für alle Wälder der Gemarkung Heltersberg und den Staatswald in der Gemarkung Waldfischbach

Revierleiter: Stefan Bohrer Tel.: 06306-9210250, mobil 0152/28850914

E-Mail: stefan.bohrer@wald-rlp.de

Sprechstunde: nach telefonischer Absprache 0152/ 28850914

### Forstrevier Höheinöd

Zuständig für alle Wälder in den Gemarkungen Clausen, Donsieders, Höheinöd, Hermersberg, Horbach und den Staatswald der Gemarkung Burgalben.

Revierleiter: Bastian Allmoslöchner

Tel.: 06397-993189, mobil 0152/28850917

E-Mail: bastian.allmosloechner@wald-rlp.de

Sprechstunde: 1. Mittwoch im Monat von 17-18 Uhr im Rathaus Clausen

## Privatwaldbetreuer Büffel Daniel

Zuständig für alle Privatwälder in der Gemarkung Clausen, Donsieders, Hermersberg, Höheinöd, Horbach, sowie die Gemarkungen der Verbandsgemeinde Kaiserslautern Süd.

Rufnummer: 0152-28850995, E-Mail: daniel.bueffel@wald-rlp.de

## Fundsachen

Bekanntmachung über gefundene Gegenstände:

Fundgegenstand	Fundort	Funddatum
T-Shirt	Dorfplatz, Geiselberg	11.08.2024
Schlüssel	Parkplatz Friedhofstraße, Wfb	21.05.2024
Brillengläseretui	Schwarzbachstraße, Heltersberg	22.06.2024
Schildkröte	Alleestraße, Waldfischbach-Burgalben	24.06.2024
Schlüsselbund	Rosenbergstraße, Waldfischbach-Burgalben	27.06.2024
Handy	Hauptstraße, Schmalenberg	07.06.2024
Buch	VGW Waldfischbach-Burgalben	unbekannt
Sportjacke	Bruchwiesenhalle, Waldfischbach-Burgalben	10.06.2024
Brille	Verbandsgemeindeverwaltung, Waldfischbach-Burgalben	unbekannt
Brille	Verbandsgemeindeverwaltung, Waldfischbach-Burgalben	unbekannt
Regenschirm	Gemeindehaus Schulstraße, Geiselberg	03.04.2024
Mütze	Bürgerhaus, Geiselberg	Anfang März
Mütze	Friedhofstraße, Waldfischbach-Burgalben	unbekannt
Geldbeutel	Parkplatz, Waldfischbach-B./Heltersberg	05.03.2024

Die rechtmäßigen Eigentümer können sich beim Fundamt der Verbandsgemeinde, Zimmer U5 (Tel. 06333/925-128, 129, 127) melden. Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben-Fundamt-

## Hallenbaderöffnung verschiebt sich

Wie in der Zeitung schon zu entnehmen war, wurden bei den Prüfmaßnahmen im Hallenbad festgestellt, dass die Bodenhebeanlage defekt ist.

Die Reparaturarbeiten sind für die KW 47 angedacht, bis dahin bleibt das Hal-

lenbad leider geschlossen. Sobald der Eröffnungstermin feststeht, werden wir diesen schnellstmöglich bekannt geben.  
Wir bitten um Euer Verständnis.

## Eingeschränkte Erreichbarkeit der Verbandsgemeindekasse

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
am Montag, den **07. Oktober 2024**, bleibt unsere Kasse vormittags aufgrund einer notwendigen Softwareumstellung geschlossen. Die Umstellung dient der Verbesserung unserer Arbeitsabläufe.

Ab 14:00 Uhr ist die Kasse wieder persönlich für Sie da. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung



## Geiselberg

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeisterin Vatter**  
Mittwoch 18.00 – 19.30 Uhr

06307/993043



## Heltersberg

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeister Mohrhardt**  
Mittwoch von 17.30 – 19.00 Uhr

06333/63548

## Verkehrsregelung anlässlich der diesjährigen Kirchweih in Heltersberg

Zur geordneten Durchführung der o. g. Veranstaltung wird die Hornbacher Straße in Heltersberg ab Mittwoch, 25.09.2024, 08.00 Uhr, bis Dienstag, 01.10.2024, 12.00 Uhr, für den öffentlichen Verkehr gesperrt. für den allgemeinen Verkehr gesperrt.

Die Verbandsgemeindeverwaltung bittet alle Besucher, welche mit dem Pkw anreisen dringend darum, Straßen, Rettungswege, Zufahrten sowie Garagen/Einfahrten von Anwohnern freizuhalten, sodass Einsatz- und Rettungsfahrzeuge im Notfall nicht behindert werden.

Verbandsgemeindeverwaltung  
Waldfischbach-Burgalben

## BEKANNTMACHUNG DER TAGESORDNUNG

zur 2. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Heltersberg  
am **Dienstag, den 24. September 2024, 19:30 Uhr**, im Sitzungssaal des Rathauses in Heltersberg.

### ÖFFENTLICHER TEIL

- 1.1 Niederschriften zu den Sitzungen des Ortsgemeinderates am 07.03.2024, 14.05.2024 und 24.05.2024
- 1.2 Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 07.03.2024
- 1.3 Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 14.05.2024
- 1.4 Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 24.05.2024
- 1.5 Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 26.08.2024
- 2.1 Wahl einer/eines weiteren (Dritten) Beigeordneten  
Wahlhandlung
- 2.2 Wahl einer/eines weiteren (Dritten) Beigeordneten  
Ernennung, Vereidigung, Amtseinführung
3. Bildung und Übertragung von Geschäftsbereichen
4. Wahlen zu den Ausschüssen
5. Annahme einer Spende
6. Einziehung einer öffentlichen Verkehrsfläche;  
Teilfläche Flurstücks-Nr. 2180/6, Einmündungsbereich Flurstraße/An der Billheck
7. Bauangelegenheit;  
Bauantrag zum Neubau eines Tante-Enso Supermarktes (Nahversorger), Neubau eines 2-Familienhauses sowie Neubau eines 4-Familienwohnhauses in der Friedhofstraße  
Hier: Entscheidung über das gemeindliche Einvernehmen gem. § 36 BauGB
8. Verschiedenes

### NICHTÖFFENTLICHER TEIL

9. Pachtangelegenheit: Verpachtung Grundstücke 1245 und 1246
10. Privatrechtliche Vereinbarungen zu Bestattungen
11. Personalangelegenheiten
12. Grundstücksangelegenheit
13. Mietangelegenheit
14. Verschiedenes

gez.

Ralf Mohrhardt, Ortsbürgermeister



## Auf zur Heltersberger Kerwe!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
am Wochenende ist Kerwe in Heltersberg! Wie im letzten Jahr haben die teilnehmenden Schausteller ihre Fahrgeschäfte sowie Spiel- und Süßwarenstände aufgebaut und freuen sich auf ihren Besuch. Nutzen sie das Angebot, gehen Sie mit ihren Kindern oder Enkeln zum Kerweplatz und verbringen Sie dort ein paar schöne und gesellige Stunden.

Am Freitagabend findet um 19 Uhr auf dem Sportplatz das Kerwespiel der Herrenmannschaft gegen den SV Ruhbank statt, am Sonntag um 16 Uhr haben die Damen des TUS 06 ihr Kerwespiel gegen den TuS Wörrstadt.

Die zweite und dritte Mannschaft der Keglergilde spielen am Kerwesamstag ab 14.30 Uhr auf der Kegelbahn im Kegelheim gegen Pirmasens und Haßloch. Den „Kerwerock“ veranstaltet in diesem Jahr ebenfalls die Keglergilde in der Festhalle, es spielt die Band „Magic“, Einlass ist ab 20 Uhr.

Auf dem Kerweplatz ist für kühle Getränke und einen kleinen Imbiss gesorgt, die Bewirtung übernimmt der Sportverein. Am Kerwemontag gegen 17 Uhr wird es wie im Jahr zuvor auch wieder Freichips für die kleinen Kerwebesucher geben. Ich wünsche uns allen ein schönes Kerwewochenende bei hoffentlich sonnigem Wetter.

Ralf Mohrhardt  
Ortsbürgermeister

## Gemeindebücherei Heltersberg

### Urlaub!

Wir machen ab **Dienstag, den 03.09. bis Dienstag, den 17.09.**  
**Urlaub. Ab Freitag, den 20.09.** sind wir wieder gerne für Sie/euch da.





## Hermersberg

### Bürgersprechstunden

**Ortsbürgermeister Sommer**

Dienstag von 18.00 – 19.00 Uhr

06333/2790624

### Tag der älteren Mitbürger

**Der „Tag der älteren Mitbürger“ findet am Sonntag, 22. September 2024, um 14.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Hermersberg statt.**

Die Ehe- bzw. Lebenspartner, die das 70. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, sind ebenfalls recht herzlich eingeladen.

Die Damen vom Landfrauenverein und die Mitarbeiter der Ortsgemeinde werden für das leibliche Wohl bestens sorgen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Erich Sommer



## Höheinöd

### Bürgersprechstunden

**Ortsbürgermeister Mangold**

Dienstag von 17.00 – 18.00 Uhr

06333/2415

0173/537 66 59

### BEKANNTMACHUNG DER TAGESORDNUNG

**zur 2. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Höheinöd**

**am Montag, den 23. September 2024, 19:00 Uhr**, im Sitzungssaal des „Haus des Bürgers“ in Höheinöd.

#### ÖFFENTLICHER TEIL

1. Einwohnerfragestunde
2. Verpflichtung von Ratsmitgliedern
3. Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 27.08.2024
4. Geschäftsordnung des Gemeinderates
5. Ausschusswahlen
6. Barrierefreier Ausbau Bushaltestelle Hermersberger Straße
7. Vergabe von Lieferungen und Leistungen  
Um- und Erweiterungsbau der Kita „Apfelbäumchen“  
hier: Fensterbauarbeiten - Austausch Türen im Bestandsgebäude
8. Verschiedenes

#### NICHTÖFFENTLICHER TEIL

9. Grundstücksangelegenheit
10. Verschiedenes  
gez. Mike Mangold, Ortsbürgermeister



## Horbach

### Bürgersprechstunden

**Ortsbürgermeister Schäfer**

Freitag von 18.00 – 19.00 Uhr

06333/64760

### Bekanntmachung

**über die Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Horbach**

**Am Dienstag, 24. September 2024 um 18.30 Uhr** findet im Dorfgemeinschaftshaus, Hauptstraße 79, 66851 Horbach, eine Versammlung der Jagdgenossen des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Horbach statt, zu der hiermit Einladung ergeht.

Die Tagesordnung umfasst:

1. Kassenbericht
    - a) Abrechnungsjahr 2023
  2. Entlastung des Jagdvorstandes
  3. Haushaltsplan 2024
  4. Haushaltsplan 2025
  5. Vereinbarung über die Übertragung der Verwaltung auf die Ortsgemeinde durch die Jagdgenossenschaft
  6. Nachtrag zu Jagdpachtvertrag
  7. Verschiedenes, Wünsche, Anfragen
- Der Jagdgenossenschaft gehören alle Eigentümer von Grundstücken in nicht

befriedeten Bezirken des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Horbach nach Maßgabe des Grundflächenverzeichnisses an.

Das Grundflächenverzeichnis kann zur Feststellung der Stimmberechtigung vom 16.09.2024 bis 20.09.2024 während der Dienstzeit bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Zimmer E 20, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben eingesehen werden.

Jeder Jagdgenosse kann sich durch seinen Ehegatten, durch einen Verwandten gerader Linie, durch eine im ständigen Dienst des Vertretenen beschäftigte Person oder von einem derselben Jagdgenossenschaft angehörigen, volljährigen Jagdgenossen aufgrund schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Ein Jagdgenosse darf nicht mehr als drei Vollmachten in seiner Person vereinigen. Bei Grundstücken die im Miteigentum oder Gesamthandigentum mehrerer Personen stehen, kann das Stimmrecht nur von einem Miteigentümer einheitlich ausgeübt werden. Eine Vollmacht von den Miteigentümern wird nicht benötigt.

Weiterhin ist zu beachten, dass die Vollmacht nur von der Person unterschrieben sein darf, die Eigentümer oder Miteigentümer des Grundstückes ist. Die Unterzeichnung durch andere Personen (z.B. Ehegatten oder Familienangehörige) ist nicht statthaft. Wer eine unrichtige Unterschrift erteilt, kann sich strafbar machen.

Wenn ein Eigentümer oder Miteigentümer für verschiedene andere Personen mehrere Vollmachten erteilt, ist die Vollmacht gültig, die zuerst ausgestellt wurde. Es sei denn, die zuerst ausgestellte Vollmacht wurde der Person gegenüber, der sie erteilt worden ist, auf dem gleichen Wege (schriftlich) widerrufen.

Amtlich bestellte Vertreter (Vormund, Treuhänder, Pfleger, Vermögensverwalter, usw.) von Eigentümern oder Miteigentümern werden gebeten, ihr Vertreterverhältnis nachzuweisen.

Horbach, den 14.08.2024

Claus Bold, Jagdvorsteher



## Schmalenberg

### Bürgersprechstunden

**Ortsbürgermeister Seibert**

In den ungeraden Kalenderwochen dienstags im Rathaus, Hauptstraße 47, Dienstzimmer des Ortsbürgermeisters, von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr.

Rathaus:

06307/317

Ortsbürgermeister Seibert:

06307/1357



## Steinalben

### Bürgersprechstunden

**Ortsbürgermeister Reischmann**

Jeweils am 2. Donnerstag des Monats 17.30 - 18.30 Uhr

Rathaus:

06333/64788

Ortsbürgermeister Reischmann

06333/64359

In dringenden Fällen: Mobil Nr.

0172/8012417



## Waldfischbach-Burgalben

### Bürgersprechstunden

**Ortsbürgermeister Michael Oestreicher, Tel. 9-12 Uhr 06333/64096**

Sprechstunde montags von 17.30-19 Uhr im alten Rathaus, Hauptstr. 52

Mail: michael.oestreicher@waldfischbach-burgalben.de

(Haupt- u. Finanz, Soziales, Familien, Senioren, KiTa, Spielplätze, Kinder, Jugend, Sport, Tourismus, Vereine)

**1. Beigeordneter Herbert Beihl,**

Sprechstunden nach Vereinbarung

0177/5744086

herbert.beihl@waldfischbach-burgalben.de

(Bauen + Planung)

**Beigeordnete Justyna vom Hagen**

## Aus dem Landkreis

### **kvhs-Morgenakademie...weil Lernen Spaß macht**

Ab dem 25.09. findet zehn Mal mittwochs, jeweils von 09:00 bis 12:00 Uhr die „kvhs-Morgenakademie“, eine Art Studium generale der Kreisvolkshochschule Südwestpfalz, im Dr. Lederer-Haus in Rodalben statt. Spezialisten ihres Fachgebiets geben als Referenten Impulse und regen im Rahmen von Vorträgen, Präsentationen oder Gruppenarbeiten zur Auseinandersetzung mit spannenden Fragen der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft an. Das umfangreiche Programm gibt die Möglichkeit zur Entdeckung neuer Themen und der Erweiterung des eigenen Allgemeinwissens und bietet ein Forum für Austausch und Gemeinschaft. Angesprochen sind alle Altersgruppen in unterschiedlichen Lebenssituationen. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

In diesem Semester warten die folgenden Themen auf die Teilnehmenden: „Politik und Zeitgeschehen: Blick in die Welt – ein aktueller Standpunkt“; „Pflanzen und Mythen“; „Raumplanung und Raumordnung in der Bundesrepublik

Deutschland – u.a. am Beispiel der B10“; „Biografiearbeit: Warum ich bin, wer ich bin“; „Ordnung, Pflicht und Wahrheit – Goethes Humanitätsideal im Drama „Iphigenie auf Tauris““; „Hintergründe zum Thema Drogen im Alltag – Erfahrungsbericht (Kooperation mit der Suchtberatung im Haus der Diakonie)“; „Geschichte & Politik: Israel und Palästina: Wem gehört das Heilige Land?“; „Giftig-Ungiftig & Mittel für die Hausapotheke“; „Die drei schädlichen Eigenschaften Gier, Hass und Verblendung in der buddhistischen Ethik und ihre Transformation durch Achtsamkeitsmeditation“; „Zur Arbeit mit geflüchteten Menschen – Wissenswerte Hintergründe“. Die Kursgebühr beträgt 131 Euro. In diesem Semester gibt es auch einen kvhs-Morgenakademie – Einzeltermin zum Kennenlernen des Formats. Dieser ist für den 11.09., ebenfalls von 09:00 bis 12:00 Uhr, angesetzt und hält folgendes Themen-Potpourri für die Teilnehmenden bereit: „Verhalten“; „Säugetiere (im Besonderen Wale)“; „Klima“; „Bäume“; „Gewässer“. Die Gebühr für den Einzeltermin beträgt 13 Euro.

Interessierte melden sich auf der Homepage [www.kvhs-swp.de](http://www.kvhs-swp.de), per E-Mail an [info@kvhs-swp.de](mailto:info@kvhs-swp.de) oder telefonisch unter 06331 809-336 an.

**Ende Amtsblatt Waldfischbach-Burgalben**

## Lokale Nachrichten Waldfischbach-Burgalben

### Kirchliche Nachrichten



**Protestantische Pfarrämter  
Waldfischbach und Schmalenberg**  
Friedhofstraße 12, 67714 Waldfischbach-Burgalben  
Tel. 06333/2568  
www.waldfischbach-protestantisch.de  
www.pfarramt-schmalenberg.de



#### Sonntag, 22.09.2024 (17. Sonntag nach Trinitatis)

09:30 Uhr Gottesdienst in Schmalenberg (Lektorin Kathrin Beck)

11:00 Uhr Gottesdienst in Burgalben (Pfarrer Philipp Loos)

#### Sonntag, 29.09.2024 (18. Sonntag nach Trinitatis)

09:30 Uhr Gottesdienst in Schmalenberg (Pfarrer Katja Beiner)

10:30 Uhr Gottesdienst in Geiselberg (Pfarrer Katja Beiner)

11:00 Uhr Gottesdienst in Waldfischbach (Pfarrer Dr. Ulrich Hofeditz)

#### Sonntag, 06.10.2024 (Erntedankfest)

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Waldfischbach (Pfarrer Philipp Loos),  
anschließend herzliche Einladung zum Kirchenkaffee

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Heltersberg (Pfarrer Dr. Ulrich Hofeditz)

#### Termine und Hinweise:

##### Bethel-Sammlung 2024:

Auch dieses Jahr sammelt die Stiftung Bethel wieder gut erhaltene, tragbare Kleidung und Schuhe. Wenn sie etwas spenden möchten, bitten wir Sie, möglichst eigene Plastiksäcke zu nutzen um die Umwelt zu schonen. Papier oder Karton sind nicht geeignet, da die Ablageplätze nicht oder nicht gänzlich wind- und regengeschützt sind. Vom 30. September bis 5. Oktober 2024 (bitte nur in diesem Zeitrahmen) können Sie Ihre Spende an folgenden Sammelpunkten abgeben:

##### Holzland-Kirchengemeinden:

Heltersberg Prot. Kirche, Flurstr. 11

Geiselberg Prot Kirche, Hintereingang über Parkplatz, Hauptstr. 15

Schmalenberg Familie Gundacker, Hauptstr. 32

##### Martin-Luther-Kirchengemeinde:

Waldfischbach Seiteneingang links (Uhren Lehmann zugewandt),  
Hauptstr. 54

Burgalben Eingang Prot. Kirche, Rosenbergstr. 2

Donsieders Unterkirche, Gartenstr. 8

Das Pfarramt ist dienstags und donnerstags von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr geöffnet. Sie erreichen uns unter 06333-2568

Bei dringenden Anliegen erreichen Sie

- Für Schmalenberg: Pfarrer Dr. Ulrich Hofeditz unter 0151-44930015.

- Für Waldfischbach: Pfarrer Philipp Loos unter 0151-290 59743.

### Pfarrrei Hl. Johannes XXIII

Das Pfarrbüro ist geöffnet: dienstags, donnerstags und freitags von 10 - 12.30 Uhr

Telefon: 06333/2412, Fax: 06333/2769035

pfarramt.waldfischbach-burgalben@bistum-speyer.de, www.kath-pfarrrei-waldfischbach.de

#### Samstag, 21.09.2024 Hl. Matthäus, Apostel u. Evangelist - Fest

14.00 Uhr, Wfb Trauung Marcel König u. Michelle Packer

16.00 Uhr, Hor Taufe d. Kinder Isabella u. Luana Mendonca Fraga u.  
Matteo Thews

17.30 Uhr, Wes Vorabendmesse

#### Sonntag, 22.09.2024 25. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr, Wfb Eucharistiefeier

10.30 Uhr, Hel Festmesse zur Kirchweihe

12.00 Uhr, Wfb Taufe d. Kinder Diana Magdalena Schmidt, Lotte Mayer  
u. Tilo Könnel

18.00 Uhr, Höh Eucharistiefeier

#### Montag, 23.09.2023

10.00 Uhr, Hel Eucharistiefeier

#### Dienstag, 24.09.2024

18.00 Uhr, Her Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 26.09.2024

17.30 Uhr, Wes Rosenkranzgebet

18.00 Uhr, Wes Eucharistiefeier

#### Samstag, 28.09.2024 26. Sonntag im Jahreskreis

17.30 Uhr, Hor Vorabendmesse

#### Sonntag, 29.09.2024

09.00 Uhr, Wfb Eucharistiefeier

10.30 Uhr, Her Eucharistiefeier mit Messdieneraufnahme

10.30 Uhr, Her Kinderwortgottesfeier i. Pfarrheim

#### Termine der Pfarrei

Di 17.09., Hel 18.00 Uhr Brotzeit im Henselschen Anwesen

Do 19.09., Wfb 20.00 Uhr Sitzung Pfarreirat

Do 26.09., Wfb 18.00 Uhr Mitgliederversammlung KfD im Pfarrheim

**Spendenaktion Tafel:** In der Zeit von 28.09.2024 bis 06.10.2024 findet wieder in unseren Kirchen die jährliche Spendenaktion Tafel statt. Hinten in den Kirchen stehen Körbe bereit um die Lebensmittel für die Tafel Pirmasens zu sammeln. Benötigt werden haltbare Lebensmittel wie z. B. Konserven, Nudeln, Reis, haltbare Milch und ähnliches. Mit Ihrer Spende helfen Sie den Menschen, die sich einen Einkauf im Supermarkt oft nicht mehr leisten können.

**Mitgliederversammlung der kfd Waldfischbach-Burgalben:** am 26.09.2024 um 18.00 Uhr im Pfarrheim.

Tagesordnung:

Begrüßung; Totenehrung; Jahresrückblick; Kassenbericht; Auflösung der kfd-Gruppe Waldfischbach-Burgalben

gez. der Vorstand



### Geistliches Zentrum Maria Rosenberg

Rosenbergstraße 22, Waldfischbach-Burgalben

Tel.: 06333 / 923 - 200, Fax: 06333 / 923 - 280

bhs@maria-rosenberg.de, www.maria-rosenberg.de

#### Sonntag, 22.09.2024 25. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse (Übertragung im Livestream)

15:30 - 17:00 Uhr Wir sind einfach da

Begegnungen im Wallfahrtshof mit Margit Maar-Stumm

#### Montag, 23.09.2024 Hl. Pius von Pietrelcina (Padre Pio)

10:00 Uhr Werktagsmesse

#### Dienstag, 24.09.2024 Hl. Rupert und hl. Virgil

10:00 Uhr Werktagsmesse

#### Mittwoch, 25.09.2024 Hl. Niklaus von Flüe

10:00 Uhr Werktagsmesse

18:00 Uhr Holy Hour

Anbetung und Lobpreis mit der JUGEND 2000 Speyer

#### Donnerstag, 26.09.2024 Hl. Kosmas und hl. Damian

10:00 Uhr Werktagsmesse

#### Freitag, 27.09.2024 Hl. Vinzenz von Paul

10:00 Uhr Werktagsmesse

#### Samstag, 28.09.2024 Hl. Lioba, Hl. Wenzel, Hl. Laurentius (Lorenzo) Ruiz und Gefährten, Marien-Samstag

10:00 Uhr Wallfahrtsmesse

#### Sonntag, 29.09.2024 26. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse (Übertragung im Livestream)

15:30 - 17:00 Uhr Wir sind einfach da

Begegnungen im Wallfahrtshof mit Volker Sehy



### Prot. Kirchengemeinde Hermersberg-Weselberg

- Prot. Pfarramt Wallhalben-

Pfarrer Petra Armbrust-Stepponat

Friedhofstr. 2, 66919 Herschberg

Telefon: 06375 / 3889366,

pfarramt.wallhalben@evkirchepfalz.de



#### Sonntag, 22. September 2024 (17. Sonntag nach Trinitatis)

09:00 Uhr Gottesdienst in Hermersberg (Pfarrer Petra Armbrust-Stepponat)

10:15 Uhr Gottesdienst in Herschberg (Pfarrer Petra Armbrust-Stepponat)

#### Sonntag, 29. September 2024 (18. Sonntag nach Trinitatis)

10:15 Uhr Gottesdienst in Hermersberg (Lektorin C. Vongerichten)

Kein Gottesdienst in Herschberg

#### Sonntag, 6. Oktober 2024 (Erntedankfest)

09:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Hermersberg (Pfarrer Petra Armbrust-Stepponat)

10:15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Herschberg (Pfarrer Petra Armbrust-Stepponat)

Termine und Hinweise:**Kleidersammlung für Bethel**

Vom 30. September bis 5. Oktober können Sie gut erhaltene Kleidung, Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten – am besten in Plastiksäcken verpackt – an folgenden Abgabestellen abgeben.

Thaleischweiler-Fröschen Garage Schwesternhaus, Talstr. 57  
Höhfröschen Herrn Walter Dreßler, Hauptstr. 14  
Höheinöd Prot. Kirche Höheinöd, Hauptstr. 8

Jeweils von 08:00 bis 18:00 Uhr

Geringe Mengen an Sammelsäcken liegen in den Kirchen bereit; aus Umwelt-schutzgründen bitten wir Sie, falls möglich, eigene Plastiktüten zu verwenden. Papiertüten oder Karton eignen sich leider nicht.



### Prot. Kirche Höheinöd Pfarramt Thaleischweiler

Hauptstraße 61, 66987 Thaleischweiler-Fröschen  
Telefon: 06334 / 1248  
pfarramt.thf@evkirchepfalz.de

**Sonntag, den 22. September 2024 (17. Sonntag nach Trinitatis)**

09:00 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Wirth) in Höhfröschen

10:15 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Pfrin. Wirth) in Thaleischweiler-Fr.

**Sonntag, den 29. September 2024 (18. Sonntag nach Trinitatis)**

09:00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Schmitt) in Höheinöd

10:15 Uhr Gottesdienst (Pfr. Schmitt) in Thaleischweiler-Fröschen

**Wöchentliche Termine**

**Konfizeit Thaleischw.-Fröschen – jeden DI um 17:00 Uhr**

Prot. Gemeindehaus, Talstr. 57

**Krabbelgruppe Thaleischw.-Fröschen – jeden DO um 09:30 Uhr**

Prot. Gemeindehaus, Talstr. 57

**Sonstige Termine****Mittwoch, den 25. September 2024**

18:15 Uhr Presbyteriumssitzung Kirchengemeinde Höheinöd in der Prot. Kirche

**Samstag, den 28. September 2024**

16:00 Uhr Flammkuchenessen mit neuem Wein in Höhfröschen, Hauptstraße 25

Aktuelle Infos siehe [www.kirchengemeinde-thaleischweiler.de](http://www.kirchengemeinde-thaleischweiler.de)

**Erreichbarkeiten**

Pfarrbüro: Hauptstr. 61, 66987 Thaleischw.-Fröschen, Tel. 06334-1248

Öffnungszeiten: DI von 15 bis 17 Uhr und FR von 16 bis 17 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten Anrufbeantworter.

**Geschäftsführung**

Pfarrer Axel Schmitt, Tel.: 06841-7030057

weitere Ansprechpartnerinnen

Pfarrerin Hannah Wirth (in Elternzeit), erreichbar über das Pfarrbüro (s.o.)

Hannelore Müller (Höheinöd), Tel.: 06333-77447

Carola Schneider (Höhfröschen), Tel.: 06334-983606

Margrit Müller (Thaleischweiler-Fröschen), Tel.: 06334-1492

sowie alle Mitglieder der Presbyterien

**Prot. Pfarramt Schopp**

mit Schopp, Krickenbach, Linden,

Queidersbach u. Horbach

Pfarramt, Waldstr. 12, Schopp

Öffnungszeiten: Mi. + Fr. 9 - 12 Uhr

Tel. / Fax: 06307 / 395

E-Mail: [pfarramt.schopp@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.schopp@evkirchepfalz.de)

Internet: [www.kirchen-in-kl.de](http://www.kirchen-in-kl.de)

**Sonntag, 22. September 2024:**

10.00 Uhr Schopp

11.00 Uhr Krickenbach, anschließend Mittagessen, Kaffee und Kuchen

**Kleidersammlung für Bethel vom 7.10. bis 12.10.24 – Achtung, keine Sammelstelle in Krickenbach!** Aus organisatorischen Gründen und um Kosten zu sparen sind wir von den v.Bodelschwingg'schen Stiftungen gehalten, nur 2 Sammelstellen bereitzuhalten: Schopp und Linden. Kleidertüten und Informationszettel liegen in den Kirchen für Sie bereit – auch in Krickenbach. Bitte geben Sie nur in diesem Zeitraum Ihre Kleidersäcke ab! Wir haben außerhalb des Sammlungszeitraums keine Lagermöglichkeiten.

## Verbandsgemeinde Waldfischbach- Burgalben

### Geiselberg

**Modell Flug Gruppe Holzland****Flugmodellausstellung**

Die Modell Flug Gruppe Holzland e.V. veranstaltet anlässlich ihres 50-jährigen Bestehens im Bürgerhaus am Breitenstein in Geiselberg eine Flugmodellausstellung. Termin ist der **05.10. von 14.00 – 18.00 Uhr** und am **06.10. von 10.00 – 18.00 Uhr**. Auf Ihr Kommen freuen sich die Vereinsmitglieder der MFG Holzland e.V.

**Bürgerstiftung Geiselberg**

Wir wollen in diesem Jahr am **8.12.2024** wieder ein kleines Stück mit den Kindern aufführen und suchen Mitspieler! Wer hat Lust, dabei zu sein? Mitmachen können Kindergarten-/Grundschul Kinder in Hauptrollen, Nebenrollen, als Statisten, Sängerinnen und Sänger. Wir brauchen Helfer beim Bühnenbild, Kostümen, bei den Proben und für Küche, Theke, Auf- und Abbau.

**Einladung zum 1. Treffen für alle Interessierten: Samstag, 21.9.2024 um 11.00 Uhr in der ehem. Schule.** 1. OG Eingang Frisör (Musiksaal)

**Pizzaabend**

Im Rahmen der Initiative Zukunftsdorf möchte die Arbeitsgruppe Gemeinschaftsbildung die gemeinschaftlichen Strukturen in Geiselberg stärken, wiederbeleben und durch gezielte Maßnahmen festigen und vertiefen. **Als erstes Event findet hierzu am 2.10.2024 ab 18.00 Uhr ein Pizzaabend im Bürgerhaus am Breitenstein statt.** Im Angebot sind verschiedene Sorten an Pizzen und ein breites Angebot an Getränken. Wir freuen uns auf einen schönen Abend!

**Spielzeugbasar am 16.11.2024**

Am 16.11.2024 findet ab 13.00 Uhr ein Spielzeugbasar im Bürgerhaus am Breitenstein in Geiselberg statt. Tischreservierung ab sofort möglich unter [basar@buergerstiftung-geiselberg.de](mailto:basar@buergerstiftung-geiselberg.de)

**Arbeitskreis – Landschaftspflege – Rentnerband 2.0**

3.Arbeitseinsatz Projekt Geiselberger Waschbrunnen - Der nächste Arbeitseinsatz am Oberstein steht an. Weitere Arbeiten rund um den neuen Trog und die Gesamtanlage sind zu erledigen. Dafür werden wieder viele fleißige

und motivierte Helfer gebraucht. **28.09.2024 um 09.30 Uhr**, Treffpunkt: Bürgerhaus „Am Breitenstein“. Die Vorstandsmitglieder stehen als Ansprechpartner für sämtliche Fragen rund um das Projekt jederzeit gerne persönlich zur Verfügung. Rückmeldungen zur Teilnahme am Arbeitskreis bitte unter [vorstand@buergerstiftung-geiselberg.de](mailto:vorstand@buergerstiftung-geiselberg.de)

### Heltersberg

**Kerwerock Keglergilde Heltersberg****Kerwe 2024**

Wir laden am **21. September 2024** zum Kerwerock (Festhalle Heltersberg) ein. Dieses Jahr mit der Liveband Magic. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Einlass: 20:00 Uhr. Vorverkauf und Abendkasse. Kartenvorverkauf im Quellshop Chelius und im Sportheim Heltersberg. **Kerwemontag, 23. September 2024:** Frühschoppen ab 10 Uhr im Kegelheim.

**Landfrauen OV Heltersberg****Jahreshauptversammlung/Gründungsversammlung/Neuwahlen der Landfrauen Heltersberg**

Am **08.10.2024, um 19.00 Uhr**, im Henselschen Anwesen (Schulstr. 6, Heltersberg)

**Tagesordnung:**

TOP1 Eröffnung Begrüßung; TOP2 Tätigkeitsbericht; TOP3 Kassenbericht; TOP4 Bericht der Kassenprüfer; TOP5 Entlastung des Vorstandes; TOP6 Vereinsgründung; a) Aussprache; b) Vorstellung der Satzung; c) Abstimmung über Eintrag ins Vereinsregister; d) Abstimmung über die Satzung; Top7 Neuwahlen des Vorstandes/Team; Top8 Wahl der Kassenprüfer; Top9 Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 01.10.2024 schriftlich der Vorstandschaft einzureichen. Bitte um zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

**DLRG OG Heltersberg/Waldfischbach****Jahreshauptversammlung 2024**

Am Freitag, dem **27. September 2024** findet die diesjährige Jahreshauptver-

sammlung mit Neuwahlen unserer DLRG Ortsgruppe statt. Veranstaltungsort ist unser DLRG Wagen an unserem Platz beim Bergbad Heltersberg.

Beginn 18:30 Uhr

Es ergeht herzliche Einladung an alle Vereinsmitglieder.

Die Tagesordnung weist folgende Punkte auf:

1) Begrüßung; 2) Berichte: a) Vorstand; b) Technischer Leiter; c) Schatzmeister; d) Kassenprüfer; 3) Aussprache zu Punkt 2); 4) Entlastung des Gesamtvorstandes; 5) Neuwahlen des Vorstands; 6) Sonstiges

## Interessengemeinschaft Aktives Heltersberg

### Sonntagsbrunch für die ganze Familie

Am Sonntag den **06. Oktober 2024** ab 10.30 Uhr laden wir Euch zu einem ausgiebigen Brunch in die Festhalle in Heltersberg ein. Um besser planen zu können, bitten wir um rechtzeitige Reservierung. Der Kartenvorverkauf läuft bereits und es können bei Yvonne Stucky, Tel. 017262966988, Michaela Schön, Tel. 01608367585 oder an unserem Dorfcabé am 25.09.2024 im Henselschen Anwesen Karten erworben werden.

## Hermersberg

### SV Hermersberg

#### OKTOBERFEST 2024 beim SVH

##### 1. Tag am DO, 03.10.2024

Traditionelles Oktoberfest in der Sängershalle ab 10:00 Uhr. Live-Musik mit Schwarzbachtaler Blasmusik sowie die Moosix Schallzentrale. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

##### 2. Tag am SA, 05.10.2024

Oktoberfestabend in der Sängershalle ab 19:30 Uhr mit der Partyband KRACH-LEDER „Freche Jungs in Lederhosen“, Einlass ab 17:30 Uhr, Tickets im Vorverkauf.

#### SPIELBETRIEB

##### Pokalspiele 1./2. Mannschaft Saison 2024/25

Kreispokal 3. Runde

DI, 10.09. SVH II – SV Großsteinhausen I 4:3 (2:1)

Torschützen : 1:1 Johannes Heidt, 2:1 ET, 3:1 Nico Freiler, 4:1 Leon Müller

Verbandspokal 5. Runde (Achtelfinale)

MI, 25.09. 19:00 Uhr TSC Zweibrücken I – SVH I

Kreispokal 4. Runde

MI, 09.10. 19:00 Uhr SVH II – SV Lemberg I

##### Meisterschaftsrunde 1./2. Mannschaft Saison 2024/25

SO, 15.09. SVH II – SG TuS Rimschweiler/VB Zweibrücken II 12:0 (5:0)

Torschützen : 1:0 Nico Freiler, 2:0/3:0/8:0/9:0/11:0 Leon Müller,

4:0/6:0/7:0/12:0 Simon Woll, 5:0 Christopher Ziegler, 10:0 ET

SO, 15.09. SVH I – Spfr. Bundenthal I 0:0

SA, 21.09. 17:00 Uhr SG Meisenheim I – SVH I

SO, 22.09. 15:00 Uhr SV Großsteinhausen I – SVH II

SO, 29.09. 12:45 Uhr SVH II – SSV Höheinöd I

SO, 29.09. 15:15 Uhr SVH I – TSC Zweibrücken I

##### Spiele / Ergebnisse Jugendmannschaften

MO, 09.09. JSG Wiesbach/Sickinger-Höhe II – E-Jun SVH II 3:3

MO, 09.09. JSG Wiesbach/Sickinger-Höhe I – E-Jun SVH I 1:12

DI, 10.09. TuS DJK Pirmasens – D-Jun SVH 5:2

MI, 11.09. A-Jun SG SVH/QuBo – SV Palatia Contwig 2:0

SA, 14.09. G-Jun SVH II – FC Fehrbach Ohne Ergebnis

SA, 14.09. G-Jun SVH I – SG Thaleischweiler-Fröschen Absage

SA, 14.09. JSG Leimen/Merzalben I – F-Jun SVH G-Jun SVH II Ohne Ergebnis

SA, 14.09. E-Jun SVH II – SV Ixheim II 7:0

SA, 14.09. E-Jun SVH I – JSG Heltersberg/Geiselberg I 4:1

SA, 14.09. TuS DJK Pirmasens – F-Jun SVH I Ohne Ergebnis

SA, 14.09. C-Jun SG SVH/Sickinger-Höhe II – SG Contwig/Zweibrücken 1:6

SA, 14.09. C-Jun SG SVH/Sickinger-Höhe I – SV Rodenbach 0:0

SA, 14.09. B-Jun SVH – SG Grenzland 5:1

SA, 14.09. TuS Hoppstädten – A-Jun SG SVH/QuBo 4:1

Torschützen : 4:1 Rico Zimmermann

DI, 17.09. 18:00 Uhr TuS DJK Pirmasens – D-Jun SVH I

DO, 19.09. 19:15 Uhr A-Jun SG SVH/QuBo – SV Morlautern

FR, 20.09. 18:15 Uhr JFV Pfälzer Bergland – D-Jun SVH

SA, 21.09. 11:00 Uhr F-Jun SVH G-Jun SVH I – SG Thaleischweiler-Fröschen

SA, 21.09. 13:00 Uhr JSG Lemberg/Ruppertsweiler II – E-Jun SVH II

SA, 21.09. 13:45 Uhr E-Jun SVH I – JSG Wiesbach/Sickinger-Höhe I

SA, 21.09. 14:30 Uhr JSG Lemberg/Ruppertsweiler – C-Jun SG SVH/Sickinger-Höhe II

SA, 21.09. 16:00 Uhr ASV Winnweiler – C-Jun SG SVH/Sickinger-

Höhe I

TSG Trippstadt – B-Jun SVH

JSG Heltersberg/Geiselberg – G-Jun SVH I

SG Thaleischweiler-Fröschen/SSV Höheinöd

– D-Jun SVH

B-Jun SVH – SG Grenzland

SG Waldfischbach – F-Jun SVH II

JSG Petersberg II – F-Jun SVH I

C-Jun SG SVH/Sickinger-Höhe II – SVN Zwei-

brücken

B-Jun SVH – SpVgg Ludwigswinkel/Wasgau

C-Jun SG SVH/Sickinger-Höhe – JSG Phönix

Otterbach

FC Viktoria Merxheim – A-Jun SG SVH/QuBo

SV Burgalben – G-Jun SVH II

FK Pirmasens II – D-Jun SVH

SV Hornbach – E-Jun SVH I

## Höheinöd

### MGV TonArt Höheinöd

#### Kinderstimmen für Weihnachtskonzert gesucht

TonArt Höheinöd sucht Kinder für das Weihnachtskonzert am 8. Dezember 2024. Eine Schnupperprobe findet am **15.9.2024 um 17h** im Bürgerhaus Höheinöd statt, ein 2. Probetermin am **22.9.2024 ebenfalls 17h** im Bürgerhaus. Kontakt bei Fragen: 06333 276102

### Landfrauen Höheinöd

#### Kochkurs

Unser nächster Kochkurs: **Montag, 23.09.2024 19.00 Uhr**. Gasträum der Hans-Broschey-Halle. Teilnahme nur mit Anmeldung bei Carmen Metzger Tel. 0151-28280401 oder 06333-2077. Bitte Probierteller und Besteck mitbringen. Wok-Kultur erleben: Die Vielzahl der Zutaten und die Förderung einer gesunden Ernährung durch authentisches Kochen.

#### Mitgliederversammlung / Gründungsversammlung

Sehr geehrtes Mitglied, aufgrund einer Satzungsneufassung in unserem Landesverband, werden die Ortsvereine selbstständige Vereine. Hiermit lade ich Sie fristgerecht zu unserer diesjährigen Mitglieder- und Gründungsversammlung ein. Diese findet am **10.10.2024 um 19.00 Uhr** im Gasträum der Hans-Broschey-Halle statt. Auf der Tagesordnung stehen dabei folgende Themen:

TOP 1: Eröffnung und Begrüßung; a) Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung; b) Feststellung der Beschlussfähigkeit; c) Feststellung der Tagesordnung; d) Totengedenken; e) Ehrung langjähriger Mitglieder; TOP 2: Tätigkeitsbericht; TOP 3: Kassenbericht; TOP 4: Bericht der Kassenprüferinnen; TOP 5: Entlastung des Vorstandes / des Teams; TOP 6: Vereinsgründung; a) Vorstellung und Beratung über die Satzung; b) Beratung über die Eintragung ins Vereinsregister; c) Beratung über die Beantragung der Gemeinnützigkeit d) Wahl eines Versammlungsleiters und Protokollführers; e) Abstimmung zur Eintragung im Vereinsregister; f) Abstimmung zur Beantragung der Gemeinnützigkeit; g) Abstimmung über die Verabschiedung einer Satzung für den Verein; h) Abstimmung der Satzungsanpassungen bis zur Vereinseintragung; TOP 7: Neuwahl des Vorstandes; a) 1. Vorsitzende; b) 2. Vorsitzende; c) Schriftführerin; d) Kassenwartin; e) Beisitzerinnen; TOP 8 Neuwahl der Kassenprüferinnen; TOP 9: Verschiedenes; Wir bitten um ein zahlreiches und pünktliches Erscheinen. Die Vorstandschaft

### TV 1888 Höheinöd

#### Abteilung Tischtennis

##### Hier die Ergebnisse des vergangenen Spieltags:

Herren 1: TVH 1 – TTF Rockenhausen: 6:9

Manuel Carbon (1), Thomas Höh, Julian Fischer (2), Alexander Stengel (1), Christian Höh, Martin Stengel, M. Carbon/J. Fischer (1), T. Höh/M. Stengel, A. Stengel/C. Höh (1).

Herren 2: TVH 2 – TTC Riedelberg 4: 9:0

Timo Steffan (1), Tobias Braun (1), Uwe Höh (1), Harald Jekel (1), Patrick Bastian (1), Franz Metzner (1), T. Steffan/T. Braun (1), U. Höh/P. Bastian (1), H. Jekel/F. Metzner (1).

Herren 3: TVH 3 – SV Mörsbach 5: 6:4

Karl Otto Stengel (1), Franz Metzner, Michael Schneider (1), Volker Hafner (2), K. Stengel/F. Metzner (1), M. Schneider/V. Hafner (1).

Herren 4: TVH 4 – TTC Hettenhausen 2: 8:2

Christopher Fischer (2), Klaus Emmer (1), Joshua Lehmann (2), Michael Borck (2), C. Fischer/J. Lehmann, K. Emmer/M. Borck (1).

Jungen: TVH – SV Mörsbach 2: 1 : 9  
 Joshua Lehmann (1), Lea Bös, Celina Kalisch, Leon Vollmer, J. Lehmann/L. Bös, C. Kalisch/L. Vollmer.  
 Schüler: TVH – TTC Hauenstein: 3 : 7  
 Anna Burkhard (2), Jakob Daniel, Zoe Lehmann, Carolin Kohler, A. Burkhard/Z. Lehmann (1), Janis Lehmann/Anton Linke.

**Vorschau:**

Herren 1:	So. 22.09.2024	10.00 Uhr	TTV Siegelbach - TVH 1
Herren 2:	Fr. 20.09.2024	20.00 Uhr	SV Mörsbach 4 - TVH 2
Herren 3:	Do. 19.09.2024	20.00 Uhr	VT Zweibrücken 2 - TVH 3
Herren 4:	Sa. 05.10.2024	19.00 Uhr	TVH 4 – VT Contwig 4
Jungen 19:	Sa. 21.09.2024	10:00 Uhr	TTC Riedelberg - TVH
Jungen 15:	Sa. 21.09.2024	14:00 Uhr	TTC Dahn 2 - TVH

## Steinalben

### Moosalbtales Blasmusik

**Proben:**

MBJO – Jugendorchester	Montag	17.45-19.30 Uhr
Projektchor	Montag	19.45-21.30 Uhr
Spätzünder	Mittwoch	19.00-21.00 Uhr
Musikgarten Gruppe 1-3	Donnerstag	15.15-18.00 Uhr
Trommelkurs Erwachsene	Donnerstag	18.45-19.45 Uhr
Sinfonisches Orchester	Freitag	19.30-22.00 Uhr
Schülerorchester	Samstag	11.00-12.30 Uhr
Moosikids I 6-8 Jahre	Samstag	09.30-10.15 Uhr
Moosikids II 6-8 Jahre	Samstag	10.15-11.00 Uhr
Musikbande	Samstag	10.00-10.45 Uhr

Fidele individuell im Vereinsheim Steinalben

MoosIX individuell

**Vorschau**

21.09.24 Sinfonisches Orchester „Brass on Fire“ bei Rhein in Flammen St. Goar  
 28.09.24 Sinfonisches Orchester Musikfest MV Trulben

### TTC Steinalben

**Ergebnisse vom vergangenen Wochenende****Bezirksoberliga****TTC Steinalben 1 - TTA KASch Vinningen 1****8:8**

Doppel: Sven Bönsch/Patrick Zumbach 1:1, Deniz Özcan/Uwe Baumann 0:1, Bernd Heumach/Ivan Leikom 1:0

Einzel: Sven Bönsch 0:2, Deniz Özcan 0:2, Bernd Heumach 2:0, Patrick Zumbach 0:2, Ivan Leikom 2:0, Uwe Baumann 2:0

**Bezirkssklasse****PPC Erfweiler 1 - TTC Steinalben 2****9:2**

Doppel: Uwe Baumann/Thomas Marhöfer 0:1, Ivan Leikom/Christian Börner 1:0, Anna Rothhaar/Enrico Gries 0:1

Einzel: Ivan Leikom 1:1, Uwe Baumann 0:2, Christian Börner 0:1, Anna Rothhaar 0:1, Thomas Marhöfer 0:1, Enrico Gries 0:1

**Kreisklasse A****TTC Steinalben 3 - FC Ruppertsweiler 2****3:7**

Doppel: Josef Braunstein/Oluchi Ikpa 0:1, Alexandra Meyer/Reiner Giese 0:1

Einzel: Josef Braunstein 2:0, Oluchi Ikpa 0:2, Alexandra Meyer 0:2, Reiner Giese 1:1

**Vorschau auf die nächsten Spiele**

Freitag, 20. September

20 Uhr FC Ruppertsweiler 1 - TTC Steinalben 1

20 Uhr TTC Steinalben 2 - TTC Fischbach 1

20 Uhr TTC Steinalben 3 - TTC Nünschweiler 4

## Waldfischbach-Burgalben

### Verein für Geschichte und Kultur der Heimat

**Jahreshauptversammlung mit Neuwahl der Vereinsführung**

Der Verein für Geschichte und Kultur der Heimat lädt seine Mitgliedern am **Dienstag, 1. Oktober, 19.30 Uhr**, zur diesmal mit Neuwahl der Vorstandschaft verbundenen Jahreshauptversammlung in das Heimatmuseum, Hauptstraße 112 ein, die recht zahlreich hier erwartet werden.

Die Tagesordnung lautet wie folgt:

1. Begrüßung, Feststellung der Tagesordnung und Totengedenken; 2. Behandlung eingegangener Anträge; 3. Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden; 4. Kassenbericht; 5. Bericht der Kassenprüfer; 6. Aussprache zu den Berichten; 7. Antrag zur Entlastung und Entlastung der Vereinsführung; 8. Bildung eines Wahlausschusses; 9. Neuwahl der Vereinsführung; a.) Vorsitzende(r); b.) 1. Stellvertre-

tende(r) Vorsitzende(r); c.) 2. Stellvertreter(r) Vorsitzende(r) auf Vorschlag der Gemeindeführung; d.) Schriftführung; e.) Schatzmeister(in); f.) Öffentlichkeitsarbeit, Presse-Vertretung; g.) Archivar(in); h.) Wahl der Beisitzer für Vereinsausschuss; i.) Kassenprüfer; 10. Vorschau auf weitere Vereinsaktivitäten; 11. Verschiedenes, Wünsche, Anfragen  
 Ergänzende Anträge zur Tagesordnung müssen satzungsgemäß mindestens eine Woche vor der Versammlung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Vorsitzenden Norbert Schnauber, Waldstraße 8 eingegangen sein.

**31. Ausstellung der Gruppe „Kunsttreff.“**

Die Präsentation wird am kommenden September-Wochenende eröffnet, wozu am Samstag, 21. September, 14 bis 18 Uhr Einladung ergeht. Am folgenden Sonntag wird kunstinteressiertes Publikum zwischen 12.30 und 18 Uhr hier willkommen sein. Auch am Sonntag, 29. September, 14 bis 18 Uhr, wird nochmals Gelegenheit zum Besuch der Ausstellung geboten.

### Förderverein der Kita St. Elisabeth Waldfischbach-Burgalben

**Mitgliederversammlung**

Sehr geehrte Mitglieder und Förderer, unsere diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung findet dieses Jahr am **11.10.2024 um 18:00 Uhr** in der Gastwirtschaft „Zum Deutschen Kaiser“ in der Welschstraße 16 in Waldfischbach-Burgalben statt.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:

1. Eröffnung und Begrüßung durch die Vorsitzenden; 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung; 3. Geschäftsbericht des Jahres 2023; 4. Kassenbericht des Geschäftsjahres 2023; 5. Entlastung des Vorstands für das Geschäftsjahr 2023; 6. Wahl der Kassenprüfer; 7. Verschiedenes, Wünsche, Anregungen  
 Zur besseren Koordination bitten wir um Anmeldung unter der Telefonnummer 0172/6771535 oder 0179/9771776.  
 Wir freuen uns auf Ihr/Euer Kommen!

### SG Waldfischbach

Ab sofort: Kleinkindtreff zum gemeinsamen Bewegen, Spielen und Toben  
 Montags 15:30 Uhr – 16:30 Uhr; Sporthalle SG Waldfischbach am Sportplatz  
 Für Kinder bis 3 Jahre

Liebe Eltern, wir freuen uns, Euch und Eure kleinen zum Kleinkindtreff einzuladen! Hier haben eure Kinder die Möglichkeit

- Neue Kontakte und Spielkameraden zu finden

- In sicherer Umgebung ihre Welt zu erkunden

Für Euch bietet sich die Gelegenheit zum Austausch sowie einer gemeinsamen schönen Zeit

Organisatoren: Edda und Stefan Zimmermann

**- FUßBALL -****1. AKTIVE ERGEBNISSE**

B-Klasse

SpVgg Waldfischbach-Burgalben II - SC Stammbach 1 : 2

Tore: M. Gampfer

Bezirksliga

SpVgg Waldfischbach-Burgalben I - TUS Bedesbach 1 : 1

Tore: M. Wadle

**VORSCHAU :****Samstag, den 21.9.2024**

Bezirksliga

16.00h SV Gundersweiler - SpVgg Waldfischbach-Burgalben I

**Sonntag, den 22.9.2024**

B-Klasse

15.00h SV Gersbach - SpVgg Waldfischbach-Burgalben II

**Mittwoch, den 25.9.2024**

B-Klasse

19.00h FK Petersberg II - SpVgg Waldfischbach-Burgalben II

**2. JUGEND****ERGEBNISSE**

E-Jugend

SV Hornbach - SG Waldfischbach 10 : 6

Es spielten: Luuk Sonderhüskens, Nasir Noovi, Laurenz Prokein, Luka Elgisjo, Husejin Demir, Reyes Berila, Marius Wagner, Nikita Ebert, Nathan Weißmann  
 Torschützen: Laurenz Prokein, Nathan Weißmann, Husejin Demir

**VORSCHAU****Samstag, den 21.9.2024**

F-Jugend

12.15h JSG Lemberg - SG Waldfischbach

E-Jugend

15.00h SG Waldfischbach - JSG Höheinöd

## Service

### Private Fahrdienste

Anruf-Sammel-Taxi für die Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben: Tel. 06331/228899

### Waldfischbach-Burgalben:

Klemens-Reisen Tel. 06333/275896  
Taxi Singer Tel. 0176/27467288  
Nahverkehr-Hot-Line Tel. 0621/1077077

### Krankenhäuser, Alten- und Pflegeheime

ASB-Heim Waldfischbach-Burgalben 06333/9245-0  
ASB-Heim Waldfischbach-Burgalben  
„Haus Kamm“ 06333/775632  
Krankenhaus Kaiserslautern 0631/2030  
Krankenhaus Landstuhl 06371/84-0  
Krankenhaus Pirmasens 06331/714-0  
Krankenhaus Rodalben 06331/251-0  
St. Elisabeth-Krankenhaus Zweibrücken 06332/82-0

### Schuldnerberatung

bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz  
werktags von 8 - 12 Uhr 06331/809-252

### Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche

Beratungsstelle des Diakonischen Werkes,  
Waisenhausstr. 5, 66953 Pirmasens 06331/22360  
Beratungszeiten nach Vereinbarung

### Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagespflegepersonen für eine bedarfsorientierte Kinderbetreuung  
Fachberatung für Tagespflegepersonen und Interessent\*innen  
Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Klein  
E-Mail: n.klein@lksuedwestpfalz.de  
Sprechzeiten nach Vereinbarung Tel. 06331/809-110  
Frau Franziska Büffel, Tel. 06331 809 110  
E-Mail f.bueffel@lksuedwestpfalz.de.

### Babysitterbörse

Vermittlung von geschulten Babysittern (Babysitter-Zertifikat der Kath. Familienbildungsstätte) zur stundenweisen Betreuung von Kindern.  
Susanne Dausend-Thomas Tel. 06331/2039716

### Fachdienst für Hörsprachgeschädigte

Güterbahnhofstraße 29, Pirmasens  
0151/53729391, 06233/345826  
Sprechstunde: jeder 2. Dienstag im Monat, 17 - 19 Uhr und nach Vereinbarung

### Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens  
Pettenkofersstr. 13-15, Pirmasens 06331/148860  
info@asb-ps.de, www.asb-ps.de

### Dienstleistungen:

Rollstuhlfahrdienst, Mahlzeitendienst „Essen auf Rädern“, Ausbildungen für Führerscheinbewerber und Betriebe

### GHG Pfalzblick im ASB

Mehrgenerationenhaus/Haus der Familie „Café am Bahnhof“, Bahnhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-B. 06333/274787 u. 06333/9245-0

Internetcafé, PC-Schulung 50+, Betreuungsangebote und Dienstleistungen für Senioren, Hilfen im Alltag, Beratung und Unterstützung, Kurse von Erziehungsberatern, regelmäßige Sprechstunden des Diakonischen Werkes zu Erziehungsfragen (jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, 16 - 19 Uhr), Kinderbetreuung, Mittagstisch

### Die Johanniter Regionalverband Westpfalz

24-stündige Erreichbarkeit 06331/2118-0  
Kaiserstr. 53, 66955 Pirmasens  
pirmasens@johanniter.de, www.johanniter.de/pirmasens  
Ambulante Pflege, Hausnotruf, Eingliederungs- & Integrationshilfen, Kinder- & Jugendhilfe, Erste Hilfe - Ausbildung, Seniorencafé, Ehrenamtliches Projekt „Alt und allein“

### Ökumenische Sozialstation Waldfischbach e.V.

Behandlung/Krankenpflege - Betreuung Demenz Erkrankter - Haushaltshilfe - Menüservice - Verhinderungspflege  
Heinestraße 3-9, 67714 Waldfischbach-Burgalben  
24-Stunden Rufbereitschaft 06333/77255

### Evangelische - Katholische Telefonseelsorge

0800/1110111 und 0800/1110222  
gebührenfrei - rund um die Uhr - vertraulich

### Wasser

Geiselsberg, Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Schmalenberg und Steinalben 0631/3723-301

### Höheinöd

In Notfällen im Bereich der Wasserversorgung der Ortsgemeinde Höheinöd ist der zuständige Bereitschaftsdienst des Zweckverbandes Wasserversorgung Sickingerrhöhe-Wallhalbtal erreichbar unter der Telefon-Nr.: 06334/441208  
während der Öffnungszeiten: 06375/6149  
nach Dienstschluss:

### Waldfischbach-Burgalben

siehe Gemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

### Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben

In Notfällen ist die WVE Kaiserslautern zuständig.  
Die Notrufnummer lautet 0631/3723-301

### Abwasser und Kanal

für alle Gemeinden 0631/3723-301

### Strom

für alle Gemeinden (außer Waldfischbach-Burgalben) 0800/797777

### Waldfischbach-Burgalben

siehe Nahwerk-Energie GmbH & Co. KG

### Gas

0800/1003448  
Gemeindewerke, Am Bauhof 1, Wfb.-B.  
Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr  
Mo 13.30-16.00 Uhr Tel. 06333/2758100  
Mi 13.30-17.30 Uhr  
Bereitschaftsnummer/Notrufnummer  
Tel. 06333/2758-2322

### NAHWERK Energie GmbH & Co. KG

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr  
Mo 13.30-16.00 Uhr Tel. 06333/2758-200  
Mi 13.30-17.30 Uhr  
Bereitschaftsnummer/Notrufnummer Tel. 06333/2758-2322

### Recyclinghöfe

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

### Heltersberg

Tel. 06333/65935  
Mo, Mi, Fr. 13 - 16.30 Uhr  
Di, Do 9 - 12 Uhr + 13 - 16.30 Uhr  
Sa 8.30 - 12 Uhr

### Waldfischbach-Burgalben

Tel. 06333/2937  
Donsieders Tel. 06333/5510  
Mo - Fr 9 - 12 Uhr, 13 - 16.30 Uhr, Sa 8.30 - 12 Uhr  
Der Recyclinghof Donsieders befindet sich bei der Bauschuttdeponie zwischen Donsieders und Clausen.

### Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Buchmann Tel. 06331/809-550

### Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Ingo Müller Tel. 06331/809-238

### Bauschuttdeponien und Wertstoffhöfe:

Herr Patrick Müller Tel. 06331/809-123

### Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka Tel. 06331/809-219

### Elementarschaden und Ölspur

Waldfischbach-Burgalben  
Während der Dienstzeit  
Nach Dienstschluss  
Tel. 06333/2758110  
Tel. 0176/12758006

### Krankenkassen

AOK PS, Bahnhofstr 28-30 06331/8020  
AOK-Servicestelle Hermersberg / Andrea Schwarzer  
Goethestraße 18, 06333/63523  
BEK PS, Schlossstr. 22, 0800/332060616300  
DAK PS, Hauptstr 62-68 06331/148620  
KKH Landau, Ostbahnstr. 26 06341/9945870  
TK KL, Raiffeisenstr. 6 0800/2858585

### Psychologische Beratungsstelle

Caritas-Verband Diözese Speyer Erziehung-, Ehe und Lebensberatung  
Pirmasens, Klosterstraße 9a  
für Erziehungsfragen  
06331/274035  
06331/274030

### Pflegestützpunkt Waldfischbach-B.

Beratung + Hilfe rund um das Thema Pflege  
Schillerstraße 1, Waldfischbach-Burgalben  
Petra Kumschlies 06333/6020652  
Angelo Lizzi 06333/6020651  
Mo 9 - 10 Uhr und 15 - 17 Uhr,  
Di - Fr 9 - 10 Uhr und nach Vereinbarung

### Verband Pflegehilfe

Sara Ständecke 06131 / 83 82 164  
info@pflegehilfe.de, http://www.pflegehilfe.org  
Telefonische Beratung an sieben Tagen in der Woche von 8 bis 20 Uhr kostenfrei unter der o.g. Telefonnummer.

### Haus der Nachhaltigkeit Johanniskreuz

Anschrift: Johanniskreuz 1a, Trippstadt  
Tel. 06306/9210-130, Fax 06303/9210-139  
E-mail: hdn@wald-rip.de oder Internet: www.hdn-pfalz.de  
März - Oktober: 10-17 Uhr (außer montags); November - Februar: 10-17 Uhr; an Sonn- und Feiertagen (außer Weihn. und Neuj.)

### Beratungsstelle für barrierefreies Wohnen

Kreisverwaltung Südwestpfalz (Untere Bauaufsicht) 06331/809-235

### Kleiderkammer Deutsches Rotes Kreuz

Waldfischbach, Hirtenstraße 44  
Wir sind jeden Mittwoch von 9:00 Uhr - 11:00 Uhr für Sie da.  
Weitere Informationen: Gabriele Teutsch, Tel: 06333 4131  
Zusätzlich haben wir an folgenden Freitagen von 16 - 18 Uhr geöffnet: 27.9.2024

### THW

Technisches Hilfswerk Hauenstein  
Telefon 06392/993153, Mobil 0174/3388149

### Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Frau Ute Mayer, Tel. 06331/809-414  
nach telefonischer Vereinbarung

### Internetseelsorge:

Sich Probleme von der Seele schreiben: Kontakt und weitere Infos: [www.internetseelsorge.de](http://www.internetseelsorge.de)

### Sprechtag des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung Landau

Tel.Nr. 06333923-132

### Kostenfreie Beratung und Hilfe für an Krebs erkrankte Menschen und Angehörige:

Krebsgesellschaft Rheinland-Pfalz e.V., Informations- und Beratungszentrum, Gersweilerweg 14 a, 67657 Kaiserslautern, Tel. 0631 4147230.

### Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

- umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeregelung, etc.)
- umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus
- kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten

Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,  
Tel. 06331 809-139, E-Mail info@wfg-suedwestpfalz.de  
• www.wfg-suedwestpfalz.de

### EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabebewertung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich.  
Frau Weidner 06331 144 59 13  
SKFM für den Landkreis Südwestpfalz, Pirmasens, Schlossstr. 26.

### Bürgertelefon und Bürgermail der Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

Bürgertelefon: Jürgen Germann, Mo. - Fr. 10 - 16 Uhr  
0172-6771538; Bürgermail: buergertelefon@b-w-b.de

### Sozialverband VdK Rheinland-Pfalz e.V. Kreisverband Pirmasens

Sozialrechtliche Beratung (Schwerbehinderung, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung u.ä.)  
Hauptstr. 38, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331-64451  
Bürozeiten und telefonische Erreichbarkeit:  
Montag - Donnerstag 9 - 15 Uhr, Freitag 9 - 11.30 Uhr